NO.11220

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

OCTOBER 14 1903

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千二百二十號　光緒廿九年歲次癸卯八月廿四日　禮拜三

欵
售 發 …鏢鍊等等沽價甚相宜 諸尊光顧請移玉至上環海傍同發碼頭門牌一百三十六號面商此佈
光緒廿九年 七月十六日
…經務泰金山庄謹啟

…公司告白
…來取閱此佈
光緒廿五年 六月 初一日
總司理人周少岐謹啟

安公司告白
…司理人陳說巖謹啟

火燭告白
光緒廿八年 結月十四日
…司理人 郭…薛…謹啟

…貫
光緒廿八年 …
灣仔鄧立亭貨倉公司啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷痨瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

鋼琴樂西

現寓…道 …利…街 …面…玉 十三號一樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界鴉片煙并二煙… 乃…本公司… 如有人…私煙… 本公司…

光緒廿九年…月十一日 …華…謹啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱舉創自壹千八百八十年經集資本金弍千四百萬員 一概先收備本金壹千八百萬員 一概備本金大百萬員 另積餘積項金九百廿壹萬員計現餘資本并集餘積項合共金弍千七百廿壹萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利昂 經理多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各寄存款按揭及附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠 分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 神江 錫蘭 廈門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌弍拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附儲息價列
十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算 日息週息弍釐算

癸一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

擦牙宜慎

凡保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中飲食入之物屑與夫夜間由內發出之穢瘁不能黏貼牙間而成黑跡盤踞以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之磁質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要著硬能擦去牙面之積而不能傷牙之磁質料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒質料且各等灰質光易嵌于牙罅漱口不能冲出混口水不能融化則于食物時易嵌物屑余也請知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每樽叁毫 謹識

中國通商銀行

啟者本銀行上年設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存… 二百萬兩…年先收商本銀弍百五十萬兩…先在上海設立總行繼已在北京天津煙台漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦凡來各處通商省埠總行分設滙以上已分設行各處有議批滙票匯兌及附儲匯票並存貨物款按揭銀兩一切交易妥當無延悞因滯之處倘官商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉蒞本行面議此佈

辛丑年 元月 …二… 中國通商銀行大班…啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅窩之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳說巖謹啓

英京參核士多拿 香港吉星洋行告白

本行常有上好油漆生熟魚油把厘士松節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上列參核士多拿之嘜頭庶不致誤

英九月廿九號 香港分行吉星洋行司理人加咸啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日
正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

影相

藥料乾片
具器價錢
格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利祥啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息三釐半算 三個月期週息四釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄰舖匯街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啟

李占記到新正花旗晏梳拿A鐘嘜

本號常有上好紅毛金売時表間要封表各款銀売鋼売表自辦新到正花旗A嘜掛鐘座鐘款款齊備并精工修整鐘表機器洋琴 仕商惠顧請移玉步是荷

光緒廿九年 八月十三日 香港上環李占記啓

遺失股票

啟者香港西環和珍蔭園馬仁達沾有一股因在鄉被賊劫去今報明重新出回股票日前所出之股票如拾得作為廢紙特此聲明以免後論

癸卯年 八月廿一日 馬仁達謹啟

額外廣告

本公司自佈告以來認股者絡繹不絕幾如山陰道上應接不暇目下股份已所存無幾茲定限於九月初十日為止截之期 同志者請早到認運則恐有見遺之憾也其股本息由交銀之日起計週息一分二寸如獲利過多即照股加派常利合併聲明

癸卯年 八月十二日 省港造氷及貯氷凍廠有限公司司理人陳迪修啟

大益香蕉糖

本號妙製香蕉糖花生糖玫瑰糖檳榔菊花糖精工奇巧價廉貨美與別不同 貴客光顧請認龍嘜為記庶不致悞舖在香港上環摩羅上街門牌第九號開張

光緒廿九年 八月初四日 大益號謹啟

洋樓平租

啟者茲有新建洋樓一座在本港摩羅廟街門牌第一三五七號英國以上各屋俱三層洋樓均照深淨新式製造妥無碍肉有天井四圍通風如合意租賃者請問中環大道三十五號榮昌玉器店便可也或就近間隔隣九號寓取匙可看亦可價甚相宜

光緒廿九年 六月廿一日 西摩道…寓啟

收盤告白

香港爵戶同孚棧自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集會議允肯公同收庄但因數未清楚經已存案交日本官辦理即將數目圖章封妥候判至二月廿七日以後無論任項附項貨項滙項等為經手經問概與葉鶴齡葉藜庭無涉特此通知

光緒廿九年 七月初九日 葉鶴齡 葉藜庭 謹啟

招人投票

現招人投票修整太古糖局西人住所工程經已列出欲投票者請來本行取閱限一禮拜後即英十月九號截票此佈

癸卯年 八月十三日 太古行啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件系鑊床車夥器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日 羅贊朝謹啟

尹文楷醫寓

在得昆笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在東利街上截門牌五十四號A

一千九百零二年 六月廿四號

呂氏大藥房

精製遠馳膏丹丸散

貴客光顧請到龍□□□□

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰瀉疹痔藥水　砂淋尿濁藥水　血□□□藥水　小便痛急藥水　止戒烟肚痛藥水　男婦痢疾藥水　痧瘟癍疫氣藥水　止痛各症藥水　食歡牛蠱藥水　風痰迷竅藥水　白濁各藥　白濁停襟丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋□藥精　藥□藥精

羊吊□□藥水　浸疳□藥水　採熱痲藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痢藥水　採小兒火疹藥水　□□嘔血藥水　萬應瘋痰藥水　培小兒血氣藥水　補□□藥水　小兒咳嗽藥水　別色子味藥水　洋葉□□藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色風瘋花癲藥水　戒烟藥水

□口藥膏　花柳三角風藥膏　蜂蠍藥膏　小兒胎毒火瘡膏　壯□□□膏　□□甘草膏　□香紅牙膏　□花香味紅藥膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　□鼻□□散　八寶□□散　小兒□□牙藥散　小兒□□各症散　乾□□散　□□□散　脾□□□熱利水散

晉伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及刺部各痛亦即到奏腰骨兩傷以擦患處藥能效至於痛能胸膛如有痛苦風濕等亦爲醫治各家皆宜購置一罇以方便各處藥房皆有寄售大罇價銀一元小罇價銀半元香港寄售處威建藥房

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

啟者本行新到之洋毛是揀選英倫與蘇格蘭最上等羊毛所製之輕最温厚質美無比有之英法兩國運來東多綢緞以本公司爲之奪最備花樣顏色新上男目最所合於中國款式細婦鐙用並各各公司得條全邊俱備各樣皆有俱新每禮拜本男裝貨式貨到港均○十八號在大道中○其餘各種貨物總在大道中二十四號

大英一千九百零三年十月一號

寶路公司謹啟

十五半

還鋪告白

啟者本號遷往上環大馬路門牌二百一十七號開張常有各款洋遮原箱遮骨遮柄發行　貴客光顧請移玉步是荷

光緒廿九年八月初四日

二益陞洋遮店謹啓

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鑲用請爲試之閒本公司便知其細

光緒廿九年閏五月十二日

總代理人禪臣洋行謹白

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩格外妥善　請尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價錢相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖戶機貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁璐南翁面商便是

光緒廿八年十壹月廿六日　好時洋行謹啟

賣重屋業出投

茲定於一千九百零三年十月十六號禮拜五日下午三點鐘在德輔道中第八號曉士僕乎先生拍賣房處將皇后大道中第二百九十一號屋尚未分割之三份一當衆出投欲知詳細章程者可問該拍賣人或本行律師均可

一千九百零三年十月五號

大道中五十四號　堪士律師謹啟

延壽及火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭保險外之虞所有章程極其妥善利息優厚兼辦水火及省港澳酒兒銀兩　諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金貨巷口本公司總寫字樓外埠則由分局總理人接辦仰祈留意不勝欣幸另備有延壽章程財會章程請到本公司取閱便知詳細此佈

光緒廿九年六月十一日　總司理人劉孟平謹啟

同延壽公司保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特擬新章最簡省者爲女之法與西專保男子者有三種爲予壽不妨爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作積蓄之項爲人父母者可以替兒女婚嫁之費諸君以爲然乎請閱規條知非可逾也一凡保延壽辦法以延壽期限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡保延壽法每人員每一年例供保費銀二十員滿後二三四五年每年供銀七元年總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時可借回銀七成一經在本公司買保者或識人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明寫字樓內請爲光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

新到

啟者本號茲有自辦新到福州茶葉烏龍茶骨金山鮑魚金山芫茶價甚相宜　貴客探買請移玉至中環利源西街八號門牌

光緒廿九年八月二十日　廣利生謹啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有三次額外叙會議定將公司自行收縮歸將存款按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士端狀師寫字樓掛號存案一俟按數核算清楚然後開派照此奉佈

光緒廿九年六月廿九日　香港九龍小輪有限公司啟

東華醫院告白

啟者本院義庄前因風雨過多茲擬將上蓋修葺現庄內所停各柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興工而搬遷及停廠時近隆冬實則在在堪虞故特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院則省運葬之費而先友得獲窀穸之安實爲至善倘逾期仍不到領者本院則擬代葬義地特此佈聞

癸卯年八月初四日　東華醫院啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款綠磚透色花素淡培磚磨瓷磚結滑顏色鮮明悅目可爲用之屋久遠顏價格相宜　如蒙賜顧自固花樣定造各可照辦安當備貨光顧請移玉至香港上環文咸東街第□號門內商便安

壬寅年九月　日

油麻地旺角□□□謹啟

忠驊馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬地□□涌園內寶山牛房常有新式時款馬車馬車出租價錢相宜馬車之馬高大駕駛配合適宜凡屬駛安兼能如意所雇之馬夫俱極殷勤且招呼妥當更設有電話德律風在皇后大道中二號巷口號碼聯奇寶玉樓號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣

德律風一百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

新款留聲機器發售

啟者本號代理美國鳥約域打公司新款狗仔嘜唱碟留聲機器今已到港此機器所唱之歌句聲音清響內中之絃索度度收線且此唱碟可無防潮變失音之虞比之舊日唱筒之機器有天淵之別蓋要樂中之魁首也並常有唱便狗仔嘜新款或發出頭唱碟及新款鐘錶首飾鐘錶等貨沽價甚相宜　諸尊光顧請移玉至上環海傍同發碼頭門牌一百三十六號面商此佈

光緒廿九年七月十六日　　經務泰金山庄謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

德安洋面兼火燭保險附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸燕洋面意外之虞並在本港設有火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免風險之虞者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善　諸尊光顧請移玉至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠有代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年結月十四日　司理人郭□□　薛□□謹啟

灣仔鄧立亭貨倉

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔靠躉大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或存煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌機全山庄鄭租或爾中環三安公司內臨灼文亦可

光緒廿八年十二月　　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年□□□□設立招集商本銀五百萬兩另備公積銀二百萬兩□□□□收商本銀式百五十萬兩戶部附存餘銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行並又在香港設立分行定於本月初一日開張交易專做通商省埠匯兌行以上已分設

臺灣銀行

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理將本行利息列左

十二個月期週息四釐算　六個月期週息三釐算　三個月期週息五釐算

新聞行情日派

嗣因日本嘖有煩言不能不重加討論又不能與俄痛快言之惟有出以支吾而俄人亦樂得遲延一日可以多一日之布置故亦并不追問說者謂退兵之事一時又不能定云

并聞每一學生每年議給金洋五百元然未訂定云○派修鐵路　此次商部左丞原有補授張弼士京卿之意後經商部尚書密奏派赴南洋集股將修川漢鐵路總辦一缺即派張弼士業奉特旨允准矣并聞張京卿已於奉旨之日即刻起行因未奉明諭故外間尚不知也

咎戶部甚深謂當日若能照數撥欵當多募兵隊足數調今因惜此區區以致兵餉兩絀幾貽不測而損國威等云慶大軍機雖怨其委過於已然以事關重大未便延擱即夕會商那尚書具摺出奏至次日始補行書稿摺上奏旨交軍機處會同戶部速議云錄上海新聞報

亦預戰　西九月三十號下關有信謂日兵一大隊現已豫備一切可以隨時調往他處九州鐵路公司現已妥爲備留作爲調兵之用大佐大久保屬於運糧隊於今日由下關啟程而至大沽　譯八月十五日捷報

人所植之記念樹已見枝葉茂盛不久便無須識繞護矣○美便到滬　駐中國美公使干濟乘美炮船域士北於十七日抵上海○米市不佳　西貢之初倫爲商務最盛之區近因生意不佳廨米之廠閉歇者頗多工人因此失業者約六千餘衆○澳亦多盜　孖刺西報云劫舍之盜近日不獨香港爲多而澳門亦不少前禮拜有西婦往遊澳門寓友人家中首飾被盜至返港時尚未破獲云○失火未成　廿二日下午三點鐘時威靈頓街某屋內蓆包失火有數日本人猱升二三樓騎樓向窗擲出衣包甚多救火人到乃即時撲滅

戰事日促　日本海軍提督云日本官報嗣後不可登錄日本海軍艦行駛何方○日本天毡驛地方前中日戰務時在該處屯紮軍士候船登載該處帳蓬林立今又增設尤多○呂宋消息　小呂宋關員出僞票給與華人登岸一事今已查察晰有頭緒某日有小呂宋客商語某報云可將若號關員行爲詳言甚晰然不欲露其名於報中若小呂宋官員欲詢問其事儘可以實相告不留餘蘊現除于犯此事之關吏米拉外尚有人五黨并云所已知者此七閏月內由若號私放入境之華人有七百名計每一人四百金銀共得銀二十八萬金錢○日人嫉俄　此數日間閱俄日戰耗甚迫日本將交涉條陳與俄酌辦而俄人竟將原文交還不允所請日本處此情形祇有出於戰而已日本憤俄之甚即車夫每日閱報揣所錄俄人舉動莫不怒氣衝冠思欲一戰日人義勇同袍於斯可見矣

俄漸齊備　日本每日新聞云傳言俄人不理高麗允准與否竟向鴨綠江之洋河建砲台安置大砲一說今見其不准外人遊近是處前數日又有那國火船載到軍火糧食甚多運登洋河之岸則所傳之說確無疑矣○美船沉沒　廈門美領事來電云帆船名逸濟號已沉有小船載男人十一名婦人一名逃生尚無蹤跡云○煤又足用　有那國火船四艘皆滿載英國上煤已於去月二十七號齊到旅順口○俄今願戰　日人信息云守旅順口之統帶官和立力丰與日本開戰且將戰守情形繪圖呈請總督亞力思乎云○俄日問答　小呂宋西報云接日本東京來電謂俄駐高麗公使責問日本何故發兵兩隊至高麗日政府答云不過調練十卒耳云云此電各報不知只該西報知之眞假未敢臆斷

府案　山頂內女壁文被刼後其僕婦途遇一人認識其爲行刼之人刻即同告壁文偕往視之遂拘其人於案一事已登前報茲聞緝捕員查緝此案已得頭緒不一而足或可以將此等劫匪悉數拘拿至現在拿獲之匪經府官研鞫將案押候異日再訊

官地拍賣　二十二日在工務署拍賣內地段第一千七百零二段坐在黃坭涌村該地有一萬二千四百二十一英方尺余某以一千二六十二元投得○中美約成　中美商約於八號在上海畫諾美京有諭令將此商約先寄呈議院察看乃可佈之於衆○台灣度支　台灣來年度支預計有冊呈請日本政府請撥款三十兆元比本年多十兆元來年所辦之事建鐵路需費四兆六十萬元又整頓基隆港口費需一兆五十萬元又查探地段需費五十萬元○緝拿逃員　前報所聞飛臘比有兩員竊取銀元逃遁強押小輪載往別方一事茲聞該政府不特已派兩砲船出海巡緝今又派別艘兵船續往載六磅藥砲二尊三寸快砲二尊并儲蓄煤斤甚夥又蓄十日之糧不日啟程往緝

又生交涉　高麗傳來消息云在漢陽城之西門有小童爲電車轆倒司車者爲美國人一時高麗土人環繞罵之適有日本電報生乘腳車過下車間故美人即駕腳車奔去諸人謂日人故將美人縱去欲毆之日人奔避本國人所開之縫衣店內衆人隨至毀門入店搶貨物而日人無傷又至電車公司毆傷數人並毀壞什物不少現日本人謂失去貨物值萬金日公使責高麗政府速辦妥此事○港工兩誌　港中電車之軌已欵工多時今再復興工兵家會館前之一段昨日已與下環之一段合龍又九龍議闢之王街尚無舉動而嘉夫

電報評錄

勞打電音　十一號電云馬千尼創設無綫電之人在盧近尼輪船上該輪駛至大西洋海某處馬千尼能用無綫電同時與英美兩國通問○波路加與土國雖現在邊境兩相會議而境界之亂仍是慘情○十號時波政府號令哥士丹第二營常備軍調往助勦又將邊事激擾情形照會十國政府謂有二萬居民逃避於波路加

聲明告白

啟者合安公司買到林興昌義安米艓船一隻連傢私梔[illegible]轆纜船上什物俱歸買主日前林興昌義安船倘有欠到各號銀兩揭借會項担保等項俱歸舊人自理與買主無涉倘有來歷不明亦與日聲明准癸八月廿八日交易清楚特此聲明以免後論

光緒廿九年　八月廿四日

買主人合安公司啟

香港蘇廣昌老鋪

皮雜拖鞋第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各欵穿珠穿冷線穿紗金銀線顧綉絨面漆皮拖鞋玉光十色花樣翻新鋪在水車館後便兼辦馳名杏仁霜廣西六堡茶梧正地道桑寄生各種發賣慶青茶發行

蘇廣昌謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱船名

○之板拿士　准八月廿六日開行

○之刺執　准九月三十日開行

○之埋衣　准十月廿七日開行

（又往）星架波　八大威　井泗文　迪吉　柏架朗　三孖肸　四厘歪　孟家室　船名

○之板拿士　准十月初四日開行

○之刺執　准十一月初七日開行

○之埋衣　准十二月初五日開行

光緒廿九年八月廿二日　代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬濶通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當厠所亦甚爲利便并可轉駁荷蘭印度屬土諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

招人投票

香港中華煤汽有限公司

本公司所出之局炭煤油欲招人投票承辦以一年或兩年或三年爲期由大英一千九百零三年十二月一號起如欲知詳章程請到本公司與司理人面商票價不以高低任從棄取

大英一千九百零三年十月十二號　司理人佐治.厘謹啟

天吉紙料發客

啟者本號承辦各港紙料數部砲竹金花紅錢京箋元寶金榜蠟箋書籍發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張貴客光顧請移玉步

光緒廿九年八月廿四日　天吉紙號啟

敬頌良醫

弟世居省垣年逾服官僅抱幼子忽于本年八月初四日身熱起核延醫診視藥石無靈眷屬驚惶打電來港突然聞耗手足無措轉思陳珠垣先生術擅岐黃心存濟世但未懸壺市肆幸相訪即遇細陳兒症　先生旋與萬應牛黃熊胆散一樽携之返省食數兼旬越日轉危爲安誠有起死回生之恩然愧無以爲報特表數言以誌不忘耳　先生在港中環機利文新街源安煤炭公司內求衛生者知所問津焉

癸卯八月廿四日　香江船務公司行街郭鵬飛啟

揚興遷舖告白

啟者小店向在中環街市對面大馬路開張廿餘年專辦上好呂宋烟貨眞價廉童叟無欺久已遠近馳名今遷往左鄰隔十八間第一百四十四號門牌貴客光顧請移玉步

光緒廿九年八月十八日　揚興謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各種丸散藥油發售歷蒙士商賜顧中外馳名尚未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞欺罔射利損人非淺本號特[illegible]僉傢丹嘢爲嬲別人不得冒效倘有冒效報與本號官司治罪審實有憑[illegible]一百大員決不食言諸尊光顧請認香港中環大丹利街第十九號門牌黃耀南招牌爲記庶不致誤本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒担保銀兩等情倘有冒認本號經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　參茸戒煙丸　騏茸寧坤丸　六合保和丸　兒科回春丹　琥珀生肌膏

參茸衛生丸　還魂跌打丸　催生　母丸　神效痧氣丸　婦寶女金丹　靈效胎毒膏

寧神補腎丸　附子理中丸　追風蘇合丸　甘露午時茶　普救平安油　斷根頑癬藥

烏雞白鳳丸　婦科三達丸　鑒後烏金丸　一寄書城源昌中街榮記安南座代售

黃耀南盛記謹啟

光緒廿九年正月初十日

聲明告白

啟者小店子姪多衆兼開枝各埠生意夥伴又多倘蒙各號過信貨物銀兩等請交到本店櫃面給回圖章方爲實據倘有賒借會揭担保等項不向本店櫃面聲明取據者俱爲經手是問與本店無涉特此聲明

光緒廿九年八月十八日　揚興謹啟

聲明告白

啟者香港中環威靈頓街門牌八十四號廣發鏡店生理原日梁昌業堂吳玉桂堂盧永祥鍾籍卿陳昌齡陳昌貴麥熾昌何竹溪陳愼福堂合伴全做今因各東公衆商議情愿將廣發號生意貨物賬項全盤頂與協與承受即日股本交楚清還各東如日後生意興隆盈虧與廣發號各東無涉如有各號所欠廣發之數交回廣發舖面協與棧收給爲實小店一向未有與人担保揭借等情如有此事爲經手是問特字佈告

光緒廿九年　八月廿四日　退股人廣發號　承股人協與號　仝啟

聲明告白

啟者胡仙儔別字少山向在本店傭工今因有事對東家不佳自行告辭本店向來所有賬借揭項等件俱用鵝卵樣圖章兼有在事人孔盛堂簽字作實該胡仙儔倘有經手賬借揭項等件爲經手是問與本店無涉特此聲明

癸卯年　八月念三日　威靈頓街時隆號謹啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名禮寧由卡刺吉打及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至八月廿四日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由此能星架坡兩埠附來者宜即日從船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

癸卯年八月廿三日　督沙宜公司謹啟

新舖出賃

啟者茲有下列新舖出賃

○高陞街　廿五號　廿七號　廿九號　卅一號

○德輔道西　一百五十九號　一百六十號　一百五十八號　一百五十七號

中環街市左便威多利街達昌三樓義昌當何星儔　知租

癸卯年七月十六日

華美合商公司告白

新到麵粉橡皮長命燈金鋁帽

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器[illegible]造鐵器鐵床帆布床洋衫[illegible]本及各色顏料金山毡布[illegible]絨鐵頭火食首飾金錶時款上好單車地球[illegible]大小救旱水機器玻璃各色[illegible]帽線笠衫手巾[illegible]靈水香梘[illegible]果洋[illegible]樹膠[illegible]皮[illegible]什色[illegible]煙麻[illegible]各貨[illegible]移玉[illegible]記利士[illegible]面廣樂道門牌二十號二十一號[illegible]有[illegible]貨各[illegible]不[illegible]之[illegible]粉[illegible]包計回[illegible]港[illegible]一仙[illegible]

[illegible]年　三月念八[illegible]　香港華美合商公司啟

太古洋行

倫敦藍加射火險　雷亦時千險火險　巴列天公司火險　柯里仁公司火險

太古　B S　水火險公司

并別列地球科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜諸尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年九月初十日　香港舊機利文街大榮啟

羊城新聞

督憲牌示　水師提標左營遊擊事務委順德協右營都司周盛鼎署理　陸路提標中營右哨羅溪汛千總汛務委現代斯缺之該營世襲雲騎尉徐紹賢署理　南韶連鎮中營左哨千總汛務准以提標中營候補千總李恆山署理　署督標水師營參將英順請咨引見遺缺委現署肇慶協中軍都司准補碣石鎮左營遊擊司徒驥署理　韶門協中軍都司陳怡龍調署廣州協右營都司遺缺委香山協中軍都司區錫庸調署　水師提標前營都司王雄斌撤任遺缺以陸路提標中營守備鄭延官署理遺陸路提標中營守備委請補連陽營中軍守備王昭麟調署　准補肇慶協中軍都司黃楚藩　准補順德協左營守備鄧勝川均飭赴新任　碣石鎮中營守備梁炳元撤任遺缺委候補守備覃昊陸署理○藩憲牌示　署電白縣知縣蔣希曾撤任留緝遺缺委正任興寧縣知縣滕桂森署理

嚴捜軍裝　佛山文武四衙刻下以防務喫緊每日督率勇等前往正埠馬頭以俟渡船灣泊人客登岸即行一一捜軍裝其認眞整頓比之往常嚴至十倍○先要現銀　粵東庫項空虛而市上銀根又極短絀現聞各號西商代官場涯兌者必須先交現銀不肯如前通融據此則困乏情形可想而知矣○闈姓之害　自闈姓弛禁禁賭扛鷄之術屢有所聞本屆鄉試有細姓四名被人將其試卷字腳顚倒錯亂更有被人塗改百餘字至不成句讀嗣經當事所聞大爲震怒立飭查究旋已查得二人拘以鐵索聽候訊辦聞當事之意尙須澈底跟究聞被禁之囚細姓爲范蔣祝繆風聞如是未知確否

速設公司　北京現立商部已聞調用各員茲聞欽奉　上諭着各省督撫將軍一速妥議設立路礦農務工藝各公司飭由地方官妥爲保護粵省大吏自奉到　上諭擬趕緊遵照辦理矣○書院宜裁　改書院爲學堂久經奉明諭而前督以徇情面故未盡舉行茲聞岑制軍於廿二日札飭粵華粵秀應元學海堂菊坡精舍各監院將該書院本年山長修金及各生童膏伙獎賞並人役等需用若干即列册呈繳察核大約將有所改作也按書院應課今日已成無裨人才之舉若能裁併學堂是可省縻費而進益學堂也○監臨出闈　代辦監臨事學憲朱古眉侍郎已於廿二日出闈矣

中外新聞

中美新訂商約　大清國　大皇帝　大美國　大伯理璽天德因欲推廣彼此之商務及振興兩國人民之利益又因於一千九百零一年九月七號會定議和條約之第十一款內開　大清國國家允定將通商行船各條約內諸國視爲應行商改之處及有關通商各地事宜均行議商以期妥善簡易等因是以　大清國特派欽差辦理商約大臣太子少保前工部左侍郎盛宣懷工部尚書呂海寰商務部左侍郎伍廷芳　大美國特派修定商約事宜駐劄中國便宜行事全權大臣康格駐滬總領事古納駐滬商董希孟各將所奉特賜之權互相較閱俱屬妥當現將兩國從前所立之通商行船各條約會議修改及議定增補各款以期利便通商開列於左○第一款　現照公例並因中國欽差辦理交涉大員應得駐紮美國京城其所享一切特權並優例及豁免利益均照相待最優之國所派之相等欽差辦理交涉大員一體接待享受是以美國欽差辦理交涉大員亦應得駐紮中國京城凡有呈遞國書或代遞美國　大伯理璽天德與中國　大皇帝之書即可隨時覲見其覲見之禮以及接見之地均須酌定合宜與該大員品位相當且始終相待美國交涉大員之禮儀均應按照平等之國所用者俾兩國彼此均不失體統其所享一切特權並優例及豁免利益亦按照相待最優之國所派之相等交涉大員一體接待享受至所有往來文函美員所發者應以英文作爲正義華員所發者應以漢文作爲正義○第二款　現因中國可派領事官員駐紮美國各地方其所享分位職權並優例及豁免利益均與別國駐美領事官員一律是以美國可按本國利益情形之所宜酌派領事官員前往駐紮中國已開或日後開爲外國人民居住及通商各地方此等領事官遇有事故應以平行之禮互敬之道隨事酌情或會晤或行文可與該領事官員職守所及之地方官相商辦理凡華官遇有此等官員均須以合宜之禮相待至所享分位職權及優例豁免之事並裁判管轄本國人民之權應與現在或日後中國施諸最優待之國相等官員者無異此國官員如被彼國官員有侮慢欺藐等情可將委曲情由稟報各該管上司務使徹底根究秉公辦理彼此所派領事官員亦不得率意任性致與駐紮之國官民多生齟齬　美國領事按例妥派到中國各通商處之日應由美國駐京大臣知照外部即由外務部按照公例認許該領事並准其辦事○第三款　美國人民准在中國已開及日後所開爲外國人民居住通商各口岸或通商地方往來居住辦理商工各業製造等事以及他項合例事業且在各該處已定及將來所定爲外國人民居住之地界之內均准賃買房屋行棧等並租賃或永租地基自行建造美國人民身家財產所享之一切利益應與現在或日後給與最優待之國之人民無異○第四款　中國認悉現在於轉運時紛紛征抽貨物之稅捐其中以釐金爲甚難免阻滯貨物不能流通勢必傷貿易之利是以允願將通國轉運向抽之釐金以及各項行貨稅捐一概裁去並將向有征收此捐稅項之局卡一并裁撤不得另行設立局卡以征抽行貨稅捐中美兩國彼此訂明自將釐卡以及行貨稅捐他項局卡裁撤後不得改名或藉詞將此項局卡復行設立　美國允許美商運進之洋貨及運出外洋或運往通商他口之土貨除照當時稅則應納正稅外加完一稅以爲補償中美兩國彼此訂明進口洋貨所加抽之稅不得過於中國與各國光緒二十七年七月二十五日即西歷一千九百零一年九月七號簽押之和議條約所定之進口正稅一倍半之數　此項進口正稅及加添之稅一經完清其洋貨無論在華人之手或在洋商之手亦無論原件或分裝均得全免重征各項稅捐以及查驗或留難情事至出口土貨所納稅之總數連出口正稅在內不得逾值百抽七五之數　本欵所載各節無干礙中國主權征抽他等稅項之意祇須不與此欵有所違背　中美兩國心存以上各節爲宗旨故允願辦法如下　中國允將十九省及東三省陸路鐵路及水路所設征收行貨釐捐及類似行貨厘捐之各項局卡概予裁撤於本欵照行之時不得復設凡有在沿海及設有新關之通商處所並在十九省及東三省中國沿陸之邊界現有各常關不在此列凡有新開之地方或日後新開不論在何處均可設立常關及沿海沿陸邊界不論何處亦可一併安設　美國允願洋貨於進口時除按照光緒二十七年所訂和約內進口貨稅增至切實值百抽五外再加一額外稅照和約所定之稅加一倍半之數以抵裁撤釐金並行貨別項稅捐及洋貨各項稅捐並酬此欵所載各項整頓之事　中國可以將現在出洋土貨稅則從新修改以值百切實抽五之例爲準凡能敗者即當定爲各該貨按色應完稅銀幾何惟如欲加抽須先六個月預行通知方可現行稅則有逾估價值百抽五之數者亦須裁減無過但因裁撤釐金及內地各項行貨稅捐之故所有土貨販運出洋或由通商此口轉運通商彼口除出口正稅外可在起運處或於出口時加抽當時出口正稅之一半以爲抵補　凡洋貨與土貨相類者完納進口正稅及所加之稅後該口新關若據貨主請領即應逐包發給該貨已經完清各該稅項之憑單免至內地有爭執之虞　凡民船運至通商口岸之土貨將在本地銷售者無論貨主是何國之人祇應報明常關以便照中國政府稅項章程辦理　凡用機器紡成之棉紗及織成之棉布無論係洋商在通商口岸或係華商在中國各處紡織者所應抽稅項均須一律無異　惟各該機器廠製成之貨物於完稅時所用之棉花若係外洋運來者應將已完進口正稅全數及進口加稅三分之二發還所用者若係土產棉花須將已征之各項稅銀全數一併發還其出口正稅出口加稅復進口半稅概行豁免凡別項貨物與洋貨相同在中國用機器造成者亦須按照以上章程辦法辦理　由每省督撫自行在新開人員中選定一人或數人商明總稅務司由該督撫派赴常關當差爲監察常關之辦法　凡有不合例之事一經美商人民告發即由中國派相當官員一名會同美國官員一名及新關人員一名彼此職位相等會辦其事如經該人員查出實有留難受虧各情須由新關照還舞弊之員應責成該省大吏從嚴參辦開去其缺倘查出實係煩瀆或誣原告應罰還查辦一切費用　此約一經兩國批准互換並與中國有約之各國允照本欵各節後則會定此欵舉行之日期即應明降諭旨用謄黃布告於衆傳徧通國言明將向有之各項釐金及行貨稅捐全撤并將征抽此項稅捐之局卡及征收內地各項洋貨稅捐盡行裁除其征抽進口洋貨出口土貨之稅及本欵所載他等更改稅項暨整頓稅項之事須一併同時舉行所降上諭亦須載明如有背此約文詞意之員即責成該省大吏從嚴參辦開去其缺　未完

方據爲俄有貴國其何以教我云云聞日使云貴國倘能一意拒俄務保守滿洲利權則日本必能竭力相助等語會晤良久亦未得宗旨云○俄操勝算　傳聞俄國退兵之約近日已將有成議嗣因日本嘖有煩言不能不重加計擬又不能與俄痛快晝之惟有出以支吾而俄人亦樂得遲延一日可以多一日之布置故亦并不追問說者謂退兵之事一時又不能定云

派員遊學　京師大堂正教習服部君日前上書於兩管學大臣請於速成科學生中挑選志行純正精於東西文者派赴東西各國留學備日後襄理各要政云云聞管學大臣已允其請大約俟鄉試畢另行考試選拔數員派赴各國留學至於額數尙不能定云○京師大學堂兩管學大臣與張宮保晤商派赴歐美東洋各國遊學之學生本擬多派數員以備將來之用無如庫欵支絀百廢待興故擬定先派十人赴各國遊學俟籌有的欵再續咨遣并聞每一學生每年議給金洋五百元然未訂定云○派修鐵路　此次商部左丞原有補授張弼士京卿之意後經商部尙書密奏派赴南洋集股將修川漢鐵路總辦一缺即派張弼士業奉特旨允准矣并聞張京卿已於奉旨之日即刻起行因未奉明諭故外間尙不知也

律師據理　中國政府前延律師古柏控蘇報一案前已屢詳本報探得本月十七日章炳麟所延律師高易現司及愛律師邀同古律師投案請示先據瓊律師與愛律師同稱此案前於西歷七月十五號第一次訊後至今在押諸人業已四閱月旣不奉訂期會訊又無切實証見公共會審公堂旣有出示拘人之權應請堂上將在押諸人交保開釋並將案立即註銷以免拖累孫大令一言不發各律師亦默然而退按古柏律師曾於三日前照會孫大令請將此案訂期會訊大令覆云本分府無此才力且交卸在即應俟後任辦理所即轉致各律師云云故此次各律師有同時到案之事

桂撫被劫　探聞廣西巡撫柯遜庵中丞自發起程攜帶現餉二十萬兩并槍械二十餘箱行抵湘桂交界之處突遇悍匪四面兜截將所携貲裝一併刦去并傷護勇多名中丞幸免退回湖南於初七日電京請代奏聞并懇速撥巨款以資接濟按中丞臨行之先曾再三電請戶部以中丞在停解償欵各處協餉內劃抵爲數將二百萬故僅允撥三十萬兩并許其在贛移借三十萬中丞挾欵以行不意西匪早有所聞預伏以待致釁所有恐貲餉糧中丞此次致電歸咎戶部甚深謂當日若能照數撥欵當多募兵勇隨行沿途旣資保護到境後亦足敷調今因惜此區區以致兵餉兩絀幾蹈不測而損國威等云聞大軍機雖怒其委過於已然以事關重大未便延擱即夕會商那尙書具摺出奏至次日始補行畫稿摺上奏旨交軍機處會同戶部速議云錄上海新聞報

目前亟亟　昨聞東三省時勢頗急電報業已不通○俄激怒日　又聞東三省開通一節俄國聲言獨不允日本沾其利益○仍須酌改　聞中日商約尙有須磋改之處能否畫押尙未可知　國事何堪　探聞政府諸公因百凡事宜大費經營故每遇一事必互相推諉遲延時日某大軍機向爲政府最有力權者近日每有些要必推之於某中堂而某中堂又故作聾瞶不肯與聞所有各部待議之件頗不堪其煩○俄已備戰　俄東方總督現已下令命遼東陸兵及太平洋水師會同操演於旅順口現在已經開操該督親自督陣○俄兵紛佈　聞駐紮奉天吉林二處之俄兵已紛紛向大連灣南下駐榆關二隊以兵艦送至秦皇島二營不知有何舉動

議論相持　聞慶王日前與日本使臣議論俄約各節據云中國非不知其害無如以貧弱之故不能不勉從其請今貴國誤以中國爲聯俄實爲厚誣中國且中國非不願力拒其約無如其約一日不定則其兵一日不退反將滿洲地

千秋金鑑　某制軍近貢獻　皇太后　皇上東洋車兩部窮極奢麗車上扶手皆以赤金爲之鑿成龍形○美日商約　探得中美商約已定於十八日畫押事畢後由中國商約大臣邀請美國商約大臣筵宴兩國諸隨員均在座午後即將中日商約畫押又探得日本商約內有多半由張制軍與日本欽使在北京議定○日亦預戰　西九月三十號下關有信謂日兵一大隊現已豫備一切可以隨時調往他處九州鐵路公司現已妥爲備置作爲調兵之用大佐

大久保爲於連櫺隊於

戰事日促　日本海軍提督云日本官報嗣後不可登錄日本海軍艦行駛何方○日本天租鞏地方前中日戰務時在該處屯紮軍士候船登戰該處帳蓬林立今又增設尤多○呂宋消息　小呂宋關員出僞票給與華人登岸一事今已查

府案　山頂內女壁文被劫後其僕婦途遇一人認識其爲行劫之人刻即同

官地拍賣　二十二日在工務署拍賣內地段第一千七百零二段坐在黃埕涌村該地有一萬二千四百二十一英方尺余某以一千二六十二元投得○中美約成　中美商約於八號在上海畫諾美京有諭令將此約先寄呈議院察看乃可佈之於衆○台灣度支　台灣來

又生交涉　高麗傳來消息云在漢陽城之西門有小童爲電車輾倒司車者爲美國人一時高麗士人環繞罵之適有日本電報生乘腳車過下車間故美人即罵腳車奔去諸人謂日人故將美人縱去欲毆之日人奔

香港華字日報行情

癸卯年捌月廿叁日禮拜式入口船頭列左

德國火船名打平尼 由查理邦載來糖 德記洋行
英國火船名海壇 由福州廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
那威國火船名地亞 由鴻機載來煤 元亨洋行
英國火船名邊和列治 由倫敦星架波載來雜貨 劫行
英國火船名衣都文拿士 由廈門載來雜貨 太古洋行
英國火船名廣生 由上海汕頭載來雜貨 捷成洋行
英國火船名伯利 由威北晏滑載來雜貨 山打洋行
英國火船名台灣 由羊城載來雜貨 太古洋行
中國火船名美富 由羊城載來雜貨 招商局
美國砲船名比廉布路 由海口到

德國郵船名薛地列士 准捌月廿肆正午開行 往星架波庇能哥林保孟米 德國
法國郵船名烟拿士西文 准玖月初壹日開 往西貢星架波庇能哥林保孟米 法國
美國郵船名加力 准於玖月初壹日正午開行 往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名哥羅杜 准於玖月初五日正午開行 往石叻庇能哥林保孖些英京
美國郵船名香港丸 准於玖月初玖日正午開行 往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿 准於玖月拾玖日正午開行 往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力 准於玖月廿陸日正午開行 往上海日本橫濱檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船太原 玖月初柒日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船濟南 玖月廿捌日開行 太古洋行
往海口北防○火船勿參路打 早日開行 源昌利
往廣州灣赤磡雷州○火船馬交 廿肆早開行 開平港局
往會安新州○火船米昆接臣 順搭海口客 廿肆日下午開行 源昌利
往海口北海○火船衣利士 廿肆日下午開行 源昌利
往上海○火船歸門 廿肆日下午開行 禪臣洋行
往廣州灣北海海防○火船于愛 廿肆日下午柒點開行 孖地洋行
往星架波庇能○火船亞加面暖 不用點心 廿肆日開行 南泰興記
往神戶○火船賓加 廿肆日開行 鐵行公司
往石叻○火船遮臣 廿肆日開行 太古洋行
往上海○火船美富 廿肆日開行 招商港局
往烟台牛庄○火船地亞 廿肆日開行 元和公司
往青島○火船亞地美沙 廿肆日開行 咸北公司
往上海○火船台灣 廿肆日開行 太古洋行
往馬些倫敦晏滑○火船亞加面暖 廿肆日開行 太古洋行
往李華保○火船衣都文拿士 廿肆日開行 太古洋行
往山打根古達○火船般鳥 廿肆日開行 鴻發公司
直往淡水○火船大義丸 廿肆日開行 大版公司
直往安平○火船舞鶴丸 廿肆日開行 大版公司
往暹羅○火船網谷 廿肆日開行 元發行
往上海旅順仁川○火船蘇路北 廿肆日開行 咸北公司
往山打根○火船茂生 廿肆日開行 渣甸公司
直往安南○火船撻打士 廿肆日開行 同記公司
往上海長崎神戶橫濱○火船布老仙 准搭男女客 約廿肆日開行 勿者士行
往廣州灣赤磡硇州等○火船平安 廿五日上午陸點開行 鴻利公司
往汕頭廈門淡水○火船海門 廿五日正午開行 得忌利士
往海口海防○火船加大利臣 廿五日下午柒點開行 源昌利
往海口海防○火船河內 廿五日開行 孖地洋行
往寧波上海○火船杭州 廿五日開行 太古洋行
往西貢○火船刁打剌士 準搭男女客 廿五日開行 鴻順公司
往烟台天津○火船怡生 廿五日開行 渣甸公司
往石叻三孖冷泗利歪○火船安生 廿五日開行 渣甸公司
往神戶橫濱域多利砵崙汕參古賓金山○烟打威利 廿五開行 順昌行
往汕頭廈門福州○火船海壇 廿陸早開行 得忌利士
往上海橫濱神戶○火船馬北 廿陸早開行 咸北公司
往小呂宋○火船隆生 廿陸日開行 渣甸公司
往上海神戶橫濱○火船之扳拿士 廿陸日開行 渣華公司
往星架波哥林保孟米○火船馬沙干 廿陸日開行 鐵行公司
往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿陸日開行 華商
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿陸日開行 大版公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿陸日開行 大版公司
往上海神戶橫濱○火船之班拿士 廿陸日開行 好時
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○常陸丸 廿柒天明開行 日本郵船
往小呂宋○火船羅希剌 廿柒日上午拾點開行 東洋汽船
往廣州灣硇州赤坎○火船鎮江 廿柒日上午玖點開行 巨福洋行
往廈門石叻庇能三孖冷四水○火船建安 廿柒日開行 恒昌
往小呂宋○火船勞比 廿柒日開行 宣公司
往橫濱神戶○火船日本 廿柒日開行 山打洋行
往島約○火船那堅 廿柒日開行 宣公司
往星架波庇能哥林保昔惹馬些倫敦○般島 廿柒日開行 鐵行公司
往三孖冷泗里歪○火船山東 廿捌日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能○火船威和剌 廿玖日開行 華商
往西貢○火船也剌 廿玖日開行 法國公司
往上海○火船旅順丸 玖月初壹日下午開行 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打○火船福寧 初壹日下午開行 謙利公司
往星架波哥林保孖威威北○比利士加非亞 初壹日開行 咸北公司
往福務衣路○火船張家口 初壹日開行 太古洋行
往上海威海衛○火船岐連來 初壹日開行 岐連公司
往仲江○火船亞高架 初壹日開行 渣甸公司
往西貢○火船金山 初壹日開行 永威洋行
往島約○火船加地士丹 初式日開行 天祥洋行
往西貢○火船西貢 準搭客 初式日開行 荔興公司
往上海日本溫哥華○火船[illegible]拿皇后 初式日開行 昌興公司
往天津○火船南昌 初式日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船高思非也 初式日開行 咸北公司
往小呂宋○火船名松江 初式日開行 太古洋行
往星架波庇能等○火船化布士化甸 初式日開行 山打洋行
往雪梨砵利濱○火船柯士地利安 初式日開行 劫行

往神戶橫濱○火船河內丸 廿肆日天明開行 日本郵船
往上海○火船名賓高路 初肆日開行 鐵行公司
往孟米加剌治○火船金州丸 初柒日開行 日本郵船
往小呂宋○火船太原 初柒日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船孟米丸 拾壹日天明開行 日本郵船
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○若狹丸 拾式天明開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船伊豫丸 拾肆日正午開行 日本郵船
往廣治神戶橫濱墨西哥舊金山○火船鏡湖 拾陸日開行 中華輪船
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁 拾陸日開行 昌興公司
往日本域多利打廿馬○火船梳勿 廿叁日開行 天祥洋行
往日本域多厘打金馬○火船柯林卑 拾月初柒日開行 天祥洋行
往日本域多厘打金馬○火船地理文 拾柒日開行 天祥洋行

參核 行沽十號孟米紗五十包 九十六員
又沽十二號孟米紗五十包 九十九員
又沽十二號孟米紗五十包 九十八員
衣布 又沽十一號孟米紗五十包 一百員
又沽十二號孟米紗五十包 九十六員五
又沽十一號孟米紗五十包 一百零二員
舊沙 又沽廿號孟米紗五十包 一百十二員五
新沙 宣沽十六號孟米紗五十包 一百一十四員
長紛 號沽西米四十包 四兩零五
廣全 又沽河口絲四十箱 十四兩零二五
又昌沽粉絲四十包 十四員二
又沽親魚肚二件 百五十員
廣南 又降沽冬菇五箱 百零五員
又沽粉絲百八包 十四員一
又沽金朵十五包 十三員八
又沽牛根二件 三十二員
又沽烏白果廿包 四兩四錢
又沽魚皮三件 十九員五
又沽排光五十包 五十二員
又沽蟶豉十箱 六兩六錢
又沽排光十包 廿一員八

本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 本港水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百員
○新姑烟價壹千零玖拾柒員五
○舊年新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千

○舊公烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊姑烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊白皮壹千壹百員
○式冬叁冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年捌月廿叁日禮拜式金銀各價行情

連司照票昨日行情壹式
買入即期司連票壹零拾肆柒五
買入叁拾天司連票壹零拾五
買入陸拾天司連票壹零拾五陸式五
買入兩個月司連票壹零拾陸式五
買入肆個月司連票壹零拾陸捌柒五
買入即期佛冷單式叁五
買入大金單肆五五
買入花旗紙肆五柒五
買入勞卑單壹叁玖五
買入孟米仰光廿叁天單壹肆零陸式五
買入勞卑紙壹玖柒五
買入勞卑銀壹肆
買入日本叁拾天單每千玖壹
買入日本紙每千玖零柒五
買入石叻庇能廿叁天單加式拾叁員柒五
買入集紙每千按式拾陸員式五
贖英京單壹零拾叁壹式五
省毫每千低水雙玖員捌 單拾式員捌

贖舊山單肆五式五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒式
沽出日本電報捌玖柒五
生銀價式柒陸式五
街外成盤
昨午式壹英金每磅拾員零玖叁
是早式壹英金每磅拾員零玖叁
香港新銀每千加水式員
舊板光英每千加水叁拾式員
新板光英每千加水肆員五
呂宋銀每千低水拾肆員
呂宋紙每千低水柒員五
金邊光每千加水叁員
金邊紙每千低水柒員柒五
昨午省單報加水捌毫
是早省單報加水捌毫
貨項紙水 平換
大金肆拾肆員玖

船頭電音

○巨福洋行火船名鎮江廿五日由澳門到港
○招商港局火船名廣大廿肆日早由上海開行約廿柒日到港
○東洋汽船公司火船名香港丸廿式日由長崎開行繞小呂宋來港
○昌興公司火船名亞甸仁廿式日由橫濱經神戶長崎上海來港
○日本郵船火船名常陸丸廿叁日由上海開行約廿五日到港
○法國公司火船名也剌廿五日由星架波開行約廿玖到港
○咸北公司火船名思高非亞廿式日由星架波開行約廿捌日到港
○岐連洋行火船名岐連來廿壹日由星架波開行約廿柒日到港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾式日由砵倫開行約玖月拾柒日到港
○渣華中國日本公司火船名芝班那十拾陸日由孟加寶開行約廿肆日到港
○咸北公司馬北拾捌日由星架波開行約廿肆日到港
○勿者士行火船布魯先拾玖日由星架波開行約廿肆到港
○中華輪船公司火船名付令拾玖日由武治開行約廿肆日到港
○中華輪船火船名鏡湖初叁日由舊金山開行來
○渣甸公司火船名金生拾肆日由加剌吉打開行約玖月初壹到港
○昌興公司火船名印度皇后拾五日由溫哥華開行來港
○恒盛昌火船名建安拾玖日由星架波開行來港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅希剌 前往小呂宋埠 准八月二十七日上午十點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○建平安 往廈門石叻庇能三巴哂泗水 准八月廿五日開行
○建安 往廈門石叻庇能三孖冷四水 准八月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 恒盛昌謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○山東 往三孖冷四厘歪 准八月廿九日開行
○張家口 前往宿務衣路 准九月初一日開行
○太原 前往新金山 准九月初七日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

光緒廿九年捌月廿肆日 此紙由香港華字日報印

香港華字日報附張

光緒弍拾玖年歲次癸卯捌月廿四日

大英壹仟九百零叁年十月十肆號禮拜三

啓者玆本行有堅固快捷輪船名
〇梳勿 前往日本域多利打金厤等 准九月廿三日開行
〇柯躭披 前往日本域多利打金厤等 准十月初七日開行
〇地理問 前往日本域多利打令厤等 准十月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
〇平安 前往廣州灣赤坎硇州等 准八月廿五天明開行
貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議 鴻利公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
〇常陸丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准八月廿七日天明開行
〇旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准九月初一下午四點開行
〇河內丸 前往神戶橫濱埠 准九月初四天明開行
〇金洲丸 前往孟米加剌治埠 准九月初七日開行
〇孟米丸 前往神戶橫濱埠 准九月十一天明開行
〇若狹丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准九月十二日天明開行
〇伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准九月十四日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
毡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月初二日開行
〇亞甸仁 前往上海日本溫哥華埠 准九月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者本公司玆有堅固快捷火船輪名
〇撻打士 直往安南 准搭男女客 准八月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司 上環同記公司謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
〇西貢 前往西貢埠 准搭客 准廿五落貨初二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環茘興公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船會社　花旗輪船會社　東洋汽船會社

亦接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往墨西哥及南北美洲各內埠
如有火車搭接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期開列
〇加力 准九月初一日開行
〇毡拿 准九月十九日開行
〇多力 准九月廿六日開行
〇西伯利亞 准十月十四開行
〇[illegible] 准十月廿一日開行
〇高麗 准十一月初八日開行
東洋汽船會社輪船開行日期列下
〇香港丸 准九月初九日開行
〇日本丸 准十月初六日開行
〇美國丸 准十月三十日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本經過內海長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 搭客搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當玆將船位各埠船位價列下
往上海每位銀八大元 往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元 往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲各國及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往並頭號二號艙位及轉駁船車均有一定價錢請到中環海傍干諾道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弗巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無悞凡附貨物必須未開行前一日下午四點鐘在船落貨遲則不收小件包箱等物亦須早日五點鐘在本公司寫字樓繳收凡各小物件必要寫明收貨人門牌號步內載何貨物價值若干凡貨物寄英國內地及檀香山大呂宋舊金山各埠報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年七月十九日

代理東西輪船會社
代理東洋汽船會社
花旗輪船會社 謹啓

火輪船（附搭客貨）前往墨西哥國

啓者本公司玆有堅固快捷輪船名鏡湖准於九月十六日啓行前往武治神戶橫濱墨西哥國各埠該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷
〇本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓 永樂街門牌第九十五號
癸卯年六月十二 中華輪船有限公司啓

前往域多厘砵倫

啓者玆本行有火船名烟打威利准八月廿五日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫汕的古舊金山各埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啓

往上海橫濱神戶

啓者本公司有堅固火船名馬北准八月廿六日開行前往上海橫濱神戶埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年八月二十日 咸北輪船公司啓

往上海埠 船

玆有堅固快捷火船名地禪馬准於本月廿四禮拜三日正午開行往上海欲附貨者請到本行面議此佈
光緒廿九年八月廿三日 加刺滑治行啓

擡擔斗發售

啓者本店常有合潔淨例則擡客擡斗發售 貴客採買請到太平山西街口廣萬興可也
光緒廿九年七月十三日 廣萬興啓

啓者玆本公司有堅固快捷火船名
〇金山 前往西貢埠 准廿七落貨初二日開行
貴客欲搭船附貨者到永樂街卅號二樓本公司面議 上環永成公司啓

啓者玆本號有捷成洋行堅固火輪船名
〇米良棱臣 往會安新洲 順搭海口客 准八月廿四日下午開行
〇加大利臣 往海口海防埠 准八月廿五日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本行玆有堅固快捷英國火輪船名
〇歧連來 前往上海威海衛埠 准九月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本辦房面議便安 中環岐連洋行謹啓

玆者本行有堅固快捷火船名
〇鎮江 前往廣州灣赤坎硇州 准八月廿七上午九點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 中環巨福洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
〇茂生 前往山打根埠 准八月廿四日開行
〇安生 往石叻三孖洽四厘岙 准八月廿五日開行
〇怡生 前往烟台天津埠 准八月廿五日開行
〇隆生 前往小呂宋埠 准八月廿六日開行
〇亞歷架 前往仰江 准九月初一開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷輪船名
〇刁打剌士 前往西貢埠 生菓搭客 准廿四落貨廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環米街鴻順公司啓

啓者本公司有堅固快捷火船名
〇禮寧 往星架波庇能剌卡吉打 准九月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 謙利公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
〇海門 前往汕頭厦門福州 准八月廿五日開行
〇海壇 前往汕頭厦門福州 准八月廿六早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司謹啓

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
〇地亞 前往烟台牛庄埠 准二十落貨廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環元和公司啓

啓者玆本號有法國快捷火船名
〇亞加面堤 前往星架波庇能 不用點名 准八月廿四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 上環海旁南泰興記謹啓

啓者本行玆有堅固快捷火船名
〇于愛 往廣州灣北海海防 准本月廿四日下午七點開行
〇河內 直往海口海防埠 准八月廿五日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啓

火船往橫濱神戶

啓者本公司有堅固火船名高非也准九月初二日開行前往橫濱神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年八月廿四 咸北輪船公司啓

往上海旅順仁川

啓者本公司有堅固火船名萃路北准八月廿四日開行前往上海旅順仁川埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年八月初十日 咸北輪船公司啓

大阪商船會社（常川往來）

直往淡水埠
〇□龍丸 准八月廿四日禮拜三開行

往汕頭厦門福州
〇大仁丸 准八月廿六日禮拜五開行
〇安平丸 准八月廿六日禮拜五開行

直往安平埠
〇舞鶴丸 准八月廿四日禮拜三開行

啓者本公司所設新船特出心裁特爲中國南方及台灣各海各口岸貿易而設俱配製最新式機器船內寬敞客位住房寬敞美麗時常延有執照之名醫所有各物俱備適 大日本帝國國家郵件專局所信撥期查驗可保無意外之虞又在本公司啟發行貨最上等之船到淡水時在稅關前碼頭上落貨客洵稱便利內設侍人等俱以和親相待搭客斷無偏待之事附貨客可保無失漏之虞 貴客欲搭附貨請移玉至德輔道中第二號本寫字樓面談亦所不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社香港支店人謹啓

……銀行

香港一千八百九十三年……

八月 一號 一半

總司理人湯麻士昃臣謹……

失……

均作爲紙特此聲明

光緒廿九年 八月廿二日 公慎安謹佈

（三日）

公司

恒安公瑞記分局與代理人……公司安當或與開泉生面商均妥議達

右鄰司 庚子年 元月 十五日 瑞記洋行謹白

……

光緒廿九年 八月 十二日 正發祥謹啟

告白

……辛丑年……十二月十八日 三井洋行謹啟

白

……日本……謹白

減價告白

比江輪船往來港澳 再大減價

餐樓每位收銀五毫

樓上每位收銀叁毫

大艙每位收銀壹毫

廣運輪船公司啟

發羊吊驗方

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子販來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以隨好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也 ○原方錄寬孕婦忌服 一皂礬一兩 要入瓦罐內四便堆以紅炭火煅六七點鐘之久盡變紅色爲度 魚肚膠一兩切碎麵炒 鉛粉一兩炒黃 正硃砂三錢 共藥四味研細末粘米糊爲小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂太礬質速服又恐傷胃口然欲去頑痰又非皂礬不爲功也一料未完一料此症漸好停服三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞丸五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟付子四錢 炒焦白朮一两 米炒北芪三兩 另煎服退服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒凉生果橄欖猪肉狗肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可并忌捱夜房事以免傷神敗腎

癸卯年 七月十二日 怡怡書塾佈

維棧公司告白

啟者本公司有新到花旗地球嘜洋務鋼線床鋪頭食物等另有日本大商在本公司專接布疋洋紗英坭香梘各項雜貨現貨或打價甚相宜 諸君賜顧請到中環新海傍門牌二十八號面議

癸卯年 七月廿六日 維棧公司謹啟

恭頌良醫

啟者劉兆平先生精通脈理醫術有方而於醫花柳一門尤稱妙余等三人始因花柳之中毒纏成毒攤以傷身是以同病未免相憐而求治終難見效適聞先生到港寓中環街市側粵安行船館余等特爲求方調治幸得先生藥到回春不須數日痊愈如故於以知先生百發百中之良醫誠爲不謬也茲故錄諸報中以感先生大德伏望求醫者慎勿延誤以致悔無及矣

光緒廿九年 八月念二日

聯安行船館陳炳 油麻地賦閒行館鍾久 西營盤咸魚欄鄭久 敬頌

恭頌良醫

啟者余因患染花柳毒結楊梅屢覓醫方百藥罔效數年以來猶是毒日深而症日重諸醫東手實在可慮適遇劉兆平先生到港聞余友極稱先生擅醫花柳之妙荐余求方調治幸得先生分文不取專以濟世存心於是用湯散以攻內外而兼治不須數日痊好如常可知先生藥到回春眞百發百中之良醫也余愧無以報德故特用書數言以誌先生惠顧之深恩兼頌先生仙方之活世也 先生乃東莞人現寓港中環街市側粵安行船館 俾求醫者知所問津焉

中環粵安行船館 弟 劉沐 吳滿庭 敬頌

南邑橫江橋 黃廣興老店

老舖開張二百餘年並無分枝別鋪 本號專造狀元紅囍祿爵蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩遊龍報喜向子蓮花炮各等快引爆炮發售 貴客光顧付信省城桒欄街榮新油燭底承無失悞近因假冒太多務祈留目凝珠 ○一寓金魚行 廣承隆 包此佈 華興隆合山庄 乾能庄

癸卯年 六月十五日 橫江黃廣興志記啟

承頂告白

啟者皇后大道西門牌七十五號二樓松秀東街口順和接載谷米生意今各股東志圖別業願將全盤生意傢私什物及所有各船欠到順和號之揭借會等項一概頂與萬祥堂承受准于本月廿五日交易清楚倘有欠到各號揭借貨會等項及担保轇轕未妥等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意興隆不干舊人之事仍改回順和源記開張特字告知

癸卯年 八月十五日 新承人萬祥堂啟

聲明告白

西盤營新東街二十三號利興剃頭店原日利成堂梁光合成堂二人同做今志圖別業准本月廿七日將全盤生意家私什物鋪底○面賬會揭等項與則應堂承受目前所有街數賬目爲經手是問消後生意興隆亦與利成堂梁光合成堂二人無涉特此聲明

光緒廿九年 八月廿二日 利與合記啟

青洲絲綿坭有限公司

絲綿坭 偷 絲 綿 坭

……每桶……由局出貨每桶四員七毫五……由局出貨每桶三員……先發……先製造局在香港深水步……兩處……內兼製水槽同坭磚瓦……燒磚火爐坭等

總司理人……新昌洋行……

貴重物業出投

啟者拍賣人未士林勿承典主人之命於一千九百零三年十月二十號禮拜二下午三點鐘在都爹利街本拍賣房內將香港高士威滑非門牌第十三號十四號石排灣門牌第號廿五廿六號廿七號廿八號貴重物業分三單當衆出投○茲物業節畧列下 第一單該地段在香港高士威灣由田土歷註冊號爲內地段第一千零五十一號有一千零五十尺丁方由一千八百八十七年二月十四號起計以九百九十九年爲期有皇家一千八百八十八年二月七號給發地契業連上蓋屋宇即滑非門牌十三號每年納地稅十二元每月收租十五元另收差餉 第二單該地段在香港高士威灣由田土歷註冊號爲內地段第一千零五十二號有一千零五十尺丁方由一千八百八十七年二月十四號起計以九百九十九年爲期有皇家一千八百八十八年二月七號給發地契業連上蓋屋宇即滑非門牌十四號每年納地稅十二元每月收租十五元另收差餉 第三單該地段在香港鴨巴甸由田土廳註冊號爲鴨巴甸內地段第六十三號有四千三百五十尺丁方由一千八百六十年十二月二十六號起計以九百九十九年爲期有皇家一千八百九十八年四月十三號給發地契業連上蓋屋宇即石排灣門牌二十五號至廿八號共四間每年納地稅十二元廿五號地下每月租銀十四元二十六號二十七號二樓每月租銀十四元二十八全間連二十七號二樓每月租銀廿五元另收差餉 如欲再知詳細節畧章程請到寶士律師或拍賣人處取覽

一千九百零三年十月十二號

香港 寶士律師布律端 拍賣人未士林勿 啟

煤炭告白

啟者衣基之利煤炭專係本行由日本運來代理發賣別行不得代辦特此佈

光緒廿九年 八月十九日 水島洋行啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客 價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也 此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和謹啟

公司同益積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會每會每月供銀壹員供八十員一每會每月供銀式員供期送閏月在內總同本以五年爲期送閏月在內總同本每員銀壹百五十員利息優厚倘有詳細章程列明部內諸君光顧 請移玉步是荷

光緒廿九年 六月十三日 總司理人劉……啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀両利息公平所有章程均皆妥善 諸尊光顧請至大道中門牌壹百七拾八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年 四月廿五日 總司理人余澤生 梁百臻 謹啓

太古洋行告白

本行現欲僱用唐人畫則一名要能講能寫英文并能照定限尺寸畫則欲知詳細請至本行面議

一千九百零三年十月二號 太古洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厘薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人啟

須買眞參

本店寄售高麗尹溪石先生乾眞參兩年之間凡有勞傷血症痰積烟癖瘰癧核疫等痼疾者服之靈愈中外馳名照舊大號每兩七元 二號六元 三號五元待售

光緒廿九年 七月二十日 海傍金魚行新巨泰啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦兩前上上眞春芽嫩六安茶葉運來粵省發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稍新庶並加盖字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利以偽亂眞其茶味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港稟准 港憲存案准用此嘜頭符號以別眞偽又在省佛稟奉各示曉諭如有假冒孫義順字號許原商隨時查獲送究各在案惟本年復有奸商暗造偽茶七十餘件抅羇原人到案訊辦當官將偽茶拆開徹去茶籬內假冒牌名嘜頭焚燬判明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此列報俾衆週知凡 士商賜顧請認明本號茶籬內有曾公仔機器嘜頭紙並抄白告示嘜頭五彩及秋葉圖章爲據庶免混冒此佈

光緒廿八年 六月 廿八日 孫義順謹白

貴重物業出投

啟者未士林勿先生拍賣人奉命准於英一千九百零一年十月十五號即禮拜四日下午三點鐘在都爹利街伊之拍賣房當衆將下列貴重物業坐落香港域多利亞城堅道分八段出投計開 第一段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第一號丈量約共二千五百八十五丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅七元七毫六仙連屋宇在內即堅道第四十六號 第二段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第二號丈量約共二千一百七十五丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅四元七毫七仙連屋宇在內即堅道第四十八號 第三段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第三號丈量約共二千二百六十五丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅四元七毫七仙連屋宇在內即堅道第五十號 第四段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第四號丈量約共二千二百九十六丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅五元二毫七仙連屋宇在內即堅道第五十二號 第五段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第五號丈量約共二千三百八十五丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅五元二毫二仙連屋宇在內即堅道第五十四號 第六段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第六號丈量約共二千三百七十五丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅五元二毫二仙連屋宇在內即堅道第五十六號 第七段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A副昔臣第七號丈量約共二千二百零七丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅六元七毫三仙連屋宇在內即堅道第五十八號 第八段坐落香港域多利亞城欲在田土廳註冊分爲內地段第四百二十四號昔臣A之餘地段丈量約共三千一百零八丁方尺管業期是九百九十九年由英一千八百五十五年五月廿八號起計每年地稅六元七毫三仙連屋宇在內即堅道第六十號 欲知詳細拍賣章程者請問寶士律師行及孖士打或拍賣人林勿先生便知

英一千九百零三年 西十月 三號謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司徒淺譯一書將中西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 錦福號 萬卷樓 雙門底聖教書樓

新到

啓者本號茲有新到各欵上等銀箱兼英國雙火堅固櫃鎖及各劇用㸃青器鋼板等具常有福州漆烟具箱上等鏡粧箱等具價甚相宜 貴宜探辦請移玉至中環街后大道六十八號門牌

癸卯年八月初六日 萬嶸榮謹啓

機器發售

啓者本公司現有頂靚稍稍用過石印機器一副 Lithographic Printing Machine 并毀紙機器一副俱皆堅緻靈妙爲因本公司現有大號機器寄到故割愛發售又有新到脚踏印字機器 Treadle Machine 數架若欲購買者請到本公司辦房面議是荷此佈

一千九百零三年九月廿九號 南清早報公司啓

聲明告白

啓者皇后大道中門牌一百三十四號富華茶居生意原日胡增羅煜游祥區健何達初沾有股份今各人志圖別業願將名下股份頂與股內人胡志等承受即日交易清楚自後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年八月廿一日 承受人胡志等謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下

計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯廉士㫖臣謹

比江輪船往來港澳 減價 再大減價

發羊吊

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頭疼鬱結於胸中所致耳聞廣西餓鎗多將女子賊來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以質好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也 ○原方錄覽孕婦忌服

[illegible]要八……內四……以紅……火煅六七點鐘之久蓋變紅色爲度 魚肚膠一兩切碎麪炒 鉛粉一皂……

南邑黃廣

老舖開張二百餘年並無分枝別號本號專造狀元紅囍祿爵蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩遠聲報喜國子蓮花炮各等快引燃炮發售 貴客光……

絲綿倫呢

由局出貨價四員七毫五……由局出貨價二元……先製造局在香港澳門……

聲明遺失

啓者泰記于光緒二十八年二月初四日由鄧天琪担保揭到公慎安銀六千五百元正經于光緒二十九年八月十五日本息一概清還惟泰記所立揭單因忙中遺失未曾交回泰記如果日後檢出或被別人拾得均作爲紙特此聲明

光緒廿九年八月廿一日 公慎安謹佈

退股告白

啓者中環皇后大道門牌一百三十四號富華茶居生意今胡增羅煜游祥區健何達初等志圖別業願將名下股份頂與股內人胡志等承受即日交易清楚如日前富華欠到各行貨會揭借等項俱歸富華支結日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年八月廿三日 退股人仝啓

英商南清早報公司告白

SOUTH CHINA MORNING POST, LIMITED. 15, 16, 17 CONNAUGHT ROAD CENTRAL

啓者本公司聲馳遠邇名動東西樓採中外時務刊印西報并代刊各行商務告白一朝登錄中外咸週又專聘精工石印之西人承印各種書籍滙票月份牌及時新花鳥人物各欵畫頭等件并大英國之製造印務點石機器之聯合大公司 The Machinery Trust Limited of Great Britain 東方一面歸本公司全權代理又英美及歐洲各大製紙廠亦歸本公司全權代理現本公司自運上等各式洋紙及華人合銷之淨身五色紙料批發價廉貨美 貴客賜顧請到中環康樂道門牌十五至十七號辦房謝續泰翁商議是荷此佈

英一千九百零三年九月廿九號 南清早報公司啓

水島洋行

啓者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿三日 水島洋行啓

恒安保險公司 兼洋面火燭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅姪 謹啓

打北咸士砵蘭的火燭保險公司告白

啓者咸北打砵蘭士的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳啓謹

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰 修付畢嗒公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與開泉生面商均妥議達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹白

法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設六拾餘年資本及盈餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快 貴客光顧請移玉至中環南與隆內向許卿面議便是

巨福洋行謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

維棧公司留聲機器

新到花旗留聲機器唱出腔調高山流水字眼句句清楚令人聽之不厭價甚相宜 諸君賜顧請到新海旁門牌二十八號本公司面議

光緒廿九年八月十三日 維棧公司啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆哩布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞 諸君光顧請至中環街市側租庇利街門牌二號四樓是荷

癸卯元月十六日 浩記謹啓

新舖出賃

茲有高陞戲院後便新舖出賃

高陞街 廿五號 廿三號 卅三號 卅七號 三十九號

德輔道 一百六十九號 一百六十七號 一百七十四號 一百七十一號 一百九十號 一百八十六號

海旁康樂道 七十八號

和風街騎樓 十九號 八十號

祥興知租

聲明告白

啓者荷李活道門牌二百四十九號兆記因生意不前願將全盤傢私什物一概頂與合成堂承受準本月二十日交易清楚如有日前欠到各項會項賬項銀両俱歸舊人支結與合成堂無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

癸卯年八月二十日 承受人合成堂啓

告白

啓者英京獵比鏈頭食物公司現托本行爲中國南方口岸代理人如 貴客欲在本行定該公司貨物者所有燕梳載脚與本公司之代辦貨物佣錢俱不再計此佈

光緒廿九年八月十七日 代理人紹昌洋行謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶靈坊門牌第十壹號安勝公司三樓專職應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

癸卯年六月廿五日 醫生林華氏謹啓

德源影相藥料

乾片放大影鏡 新到全副大小鏡箱 發行代寄各埠 價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號 石街口開張省城打銅街側 德寧里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啓

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油纜鐵纜鋼纜花旗水泵船上車房及製造局一切器具俱全 官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年五月初四日 和發號謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議週息一分算定期於本年七月十五日開派屆期請持息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒廿九年七月十五日 總司理人周少岐啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日 曾富公司啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年 中環興隆街義記啓

伍漢持

西醫館在油麻地差館南街門牌七十九號

五月初八日

關心焉 醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在堅街上截卑利街五十四號

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啓

本館告白

啓者本館影件素多有取貨照相者[illegible]爲經手是問一概[illegible]本館無涉再者本館[illegible]工件時有更換或有[illegible]同事人代收[illegible]

戊戌年弍月吉日 [illegible]字日報館謹白

正發祥

本號精辦古香芸麥生切甜絲熟煙發客屢蒙士商光顧金山等埠久遠馳名近有無恥之徒假冒本號太多貪圖欺騙茲再特字週知如有貴客光顧探辦之煙請至省城黃沙海傍大街公盛煙店內便妥

光緒廿九年八月十二日 正發祥謹啓